

#### ग्रसाधारण

### EXTRAORDINARY

भाग II—-लण्ड 3—-उपलज्ड (ii)] PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

### PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 445]

नई दिल्ली, शुक्रवार, श्रवतुबर 8, 1976/ग्रादिवन 16, 1898

No. 445)

NEW DELHI, FRIDAY, OCTOBER 8, 1976/ASVINA 16, 1898

इस भाग में भिन्म पूछ संख्या दी जाती हैं जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compliation

#### MINISTRY OF LABOUR

#### NOTIFICATIONS

New Delhi, the 5th October 1976

**S.O.** 664(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (3) of section 1 of the Equal Remuneration Act, 1976 (25 of 1976) the Central Government hereby appoints the 8th day of October, 1976 as the date on which the said Act shall come into force in respect of employments in land and water transport specified in the schedule annexed hereto:

#### THE SCHEDULE

#### Land Transport

- 1. Railway transport operated by private companies.
- 2. Passenger transport by tramway and bus-services.
- 3. Passenger transport by other motor vehicles.
- 4. Freight transport by motor vehicles.
- 5. Hackney carriages, bullock-carts, ekka, tonga, etc.
- 6. Transport by animals like horses, elephants, mules, camels etc.
- 7. Transport by man (including rickshaw pullers, hand cart pullers, porters, coolies, etc.)

(1915)

- 8. Pipeline transport.
- Supporting services to land transport, like operation of highway bridges, toll roads, vehicular tunnels, parking lots, etc.

### Water Transport

- 10. Ocean and coastal water transport,
- 11. Inland water transport.
- 12. Supporting services to water-transport like operation and maintenance of piers, docks, pilotage, light-houses, loading and discharging of vessels etc.

[No. S.42013/12/76-WC]

### श्रम मंत्रालय

# **प्र**धिसूचनाएं

### नई दिल्ली, 5 श्रक्तबर, 1976

का० आ० 664 (आ).—केन्द्रीय सरकार समान पारिश्रमिक श्रिधिनियम, 1976 (1976) का 25) को धारा 1 की उपधारा (3) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, 8 श्रक्तूबर, 1976 को उस तारीख के रूप में नियत करती है जिसको उक्त श्रिधिनियम इससे उपाबद्ध श्रनुसूची में विनिविष्ट भूमि और जल-परिवहन के नियोजनों के बारे में लागू होगा।

### ग्रनुसू घी

## भूमि-परिवहन :

- 1. गैर-सरकारी कम्पनियों द्वारा प्रचालित रेल परिवहन ।
- 2. ट्रामों श्रोर बस सेवाश्रों द्वारा यात्री-परिवहन ।
- ग्रन्य मोटर यानों द्वारा यात्री-परिवहन ।
- मोटर यानीं द्वारा माल-परिवहन ।
- 5. भाड़े को गाड़ी (हेकनी केरेज), बेलगाड़ी, इक्का, तांगा श्रादि ।
- घोड़ों, हाथियों, खच्चरों, उटों भ्रादि पणुत्रों द्वारा परिवहन ।
- 7. पुरुष, (रिक्शा खीचने वाले, हाथ की गाड़ी खींचने वाले, पोर्टर, कुली आदि सहित) द्वारा परिवहन ।
- 8. पाइंपलाइन परिवहन ।
- 9. भूमिपरिवहन की सहायक सेवाएं जैसे राजपथ के पुल, टोल सड़कें, यानीय (विहिक्यलर सुरंगे, पार्किंग स्थान (लाट्स) श्रादि ।

# जल-परिवहन:

- 10. महासागर भ्रौर तटवर्ती जल परिवहन ।
- 11. भ्रन्तर्देशीय -जल-परिवहन।
- 12. जल-परिवहन की सहायक सेवाए जैसे-स्तंभो, गोदियों, पत्तन नयन, प्रकाश-स्तंभो का प्रचालन ग्रोर श्रनुरक्षण तथा जल्यनों की लोडिंग (लदान) श्रीर डिसचार्जिंग (उतराई) श्रादि ।

[संख्या एस-42013/12/76 डब्यु सी]

S.O. 665(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 6 of the Equal Remuneration Act, 1976 (25 of 1976), the Central Government hereby specifies the employments in land and water transport mentioned in the schedule annexed hereto for the purpose of constitution of one or more Advisory Committees by the appropriate Government to advise it with regard to the extent to which women may be employed in such employments,

#### THE SCHEDULE

#### Land Transport

- 1. Railway transport operated by private companies.
- 2. Passenger transport by tramway and bus-services.
- 3. Passenger transport by other motor vehicles.
- 4. Freight transport by motor vehicles.
- 5. Hackney carriages, bullock-carts, ekka, tonga, etc.
- 6. Transport by animals like horses, elephants, mulcs, camels etc.
- Transport by man (including rickshaw pullers, hand cart pullers, porters, coolies, etc.)
- 8. Pipeline transport.
- Supporting services to land transport, like operation of highway bridges, toll roads, vehicular tunnels, parking lots, etc.

#### Water Transport

- 10. Ocean and coastal water transport.
- 11. Inland water transport.
- Supporting services to water-transport like operation and maintenance of piers, docks, pilotage, light-houses, loading and discharging of vessels etc.

[No. S-42013/12/76-WC]

T. S. SANKARAN, Addl. Secy.

का बा 665 (म्न). — केन्द्रीय सरकार समान बेतन मधिनियम 1976 (1976 का 25) की धारा 6 की उपधारा (1) द्वारा प्रवत्त गिवितयों का प्रयोग करते हुए, इससे उपायद मनुसूची में उल्लिखित भूमि और जल परिवहन के नियोजनो की समुचित सरकार द्वारा एक या उससे मधिक सलाहकार समितियां गठित करने के लिए निर्देष्टि करती है, जो इसे इस संबंध में सलाह देगी कि ऐसे नियोजनों में किस सीमा तक महिलाओं को नियोजनों में किस सीमा तक महिलाओं को नियोजित किया जाए।

# श्रनुसूची

# भूमि-परिवहन :

- गैर-सरकारी कम्पनियो द्वारा प्रचालित रेल परिवहन ।
- 2. ट्राम श्रीर बस सेवाग्रों द्वारा यात्री-परिवहन ।
- 3. श्रन्य मोटर यानो द्वारा यात्री-परिवहन ।
- 4. मोटर यानो द्वारा माल-परिवहन।
- 5. भाडे की गाड़ी ( हैकनी कैरेज), बेलगाड़ी, इक्का, तांगा श्रादि ।
- घोड़ी, हाथियों, खच्चरों, ऊंटों भ्रादि पशुभ्रो द्वारा परिवहन ।
- पुरुष (रिक्शा खींचते वाले, हाथ की गाड़ो खींचने वाले, पोर्टर कुली श्रादि सहित)
  द्वारा परिवहन ।

- 8. पाइप लाइन परिवहन ।
- 9. भूमि परिवहन की सहायक सेवाएं जैसे <sup>र</sup>राजपथ के पुल, टोल सड़के, यानीय (विहिक्यलर) सुरंगे, पार्किंग स्थान (लाटस) भादि ।

# जल-परिव<sub>ष्ट</sub>न :

- 10. महासागर भ्रोर तटवर्ती जल परिवहन ।
- 11. अन्तर्देशीय जल परिवहन ।
- 12. जल-परिवहन की सहायक सेवाएं जैसें स्तंभों, गोदियों, पत्तन नयन, प्रकाण स्तंभों का प्रचालन थ्रौर धनु-रक्षण तथा जलयानो की लोडिंग (लदान थ्रौर डिसचार्जिंग) (उतराई) स्रादि ।

[संख्या एस-42013/12/76-डब्ल्यू० सी०] टी० एस० शंकरन, श्रपर सचित्र ।